

DIE ORGANE
IV. LEGISLATURPERIODE
IN DER PROVINZ
BOZEN



AUTONOME PROVINZ
BOZEN

IV. LEGISLATURPERIODE

Wahlkreis Bozen: Nr. 22

1. Avancini Giuseppe	IV.* V. - VI. - VII. - VIII. - IX.*
2. Benedikter Alfons	I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX. - X. - XI.
3. Bertorelle Armando	II. - III. - IV. - V. - VI. - VII.
4. Brugger Peter	II. - III. - IV. - V.*
5. Dalsass Joachim	III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII.*
Dietl Johann (Hans)	II. - III. - IV.* - VII.*
6. von Fioreschy Robert	II. - III. - IV. - V. - VI.
7. Kapfinger Anton	III. - IV. - V.
8. Magnago Silvius	I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX.
9. Mayr Hans	II. - III. - IV.*
10. Mitolo Andrea	I. - II. - III. - IV. - V. - VI.
Molignoni Decio	II. - III. - IV.* - V.* - VII. - VIII.
11. Nardin Ettore	II. - III. - IV.
12. Nicolodi Silvio	IV. - V. - VI. - VII.
13. Panizza Sandro	I. - II. - III. - IV.
Plaikner Hans	III. - IV.*
14. Pupp Alois	I. - II. - III. - IV. - V.
15. Runge Franz	IV.*
16. Schatz Anton	II. - III. - IV.*
17. Stanek Johann (Hans)	IV.
18. Volgger Friedrich	IV. - V.*
19. Wahlmüller Franz	IV. - V.*

DIE LANDTAGSABGEORDNETEN

20. Zelger Anton	IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX.
21. Ziernhöld Josef	IV.
22. Ziller Lino	IV.

AVANCINI Giuseppe ersetzt am 13. Februar 1963 Decio *MOLIGNONI*, der für die Abgeordnetenkommer kandidiert.

MAYR Hans ersetzt am 13. Februar 1963 Johann (Hans) *DIETL*, der für die Abgeordnetenkommer kandidiert.

RUNGE Franz ersetzt am 1. Oktober 1964 den verstorbenen Hans *PLAIKNER*.

SCHATZ Anton ist am 25. Oktober 1964 verstorben und wurde nicht ersetzt.

- Am 31. Dezember 1960 hat der Landtag Alois PUPP zum Landtagspräsidenten, Silvio NICOLODI zum Vizepräsidenten sowie Ettore NARDIN und Josef ZIERNHÖLD zu Präsidialsekretären bestellt.
- Am 15. Dezember 1962 hat der Landtag Silvio NICOLODI zum Landtagspräsidenten und Alois PUPP zum Vizepräsidenten bestellt.

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt
PUPP Alois	S.V.P.	Präsident (31. Dezember 1960 - 14. Dezember 1962) Vizepräsident (15. Dezember 1962 - 13. Dezember 1964)
NICOLODI Silvio	Gemischte Fraktion	Vizepräsident (31. Dezember 1960 - 14. Dezember 1962) Präsident (15. Dezember 1962 - 13. Dezember 1964)
NARDIN Ettore	Gemischte Fraktion	Präsidialsekretär (31. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964)
ZIERNHÖLD Josef	S.V.P.	Präsidialsekretär (31. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964)

DAS KOLLEGIUM DER FRAKTIONSSPRECHER

Landtagsfraktion	Fraktionssprecher
D.C. (Democrazia Cristiana)	BERTORELLE Armando (31. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964)
Gemischte Fraktion	(nicht gefundene Angabe) (31. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964)
S.V.P. (Südtiroler Volkspartei)	DIETL Johann (Hans) (31. Dezember 1960 - 12. Dezember 1962) BRUGGER Peter (13. Dezember 1962 - 31. Dezember 1963) SCHATZ Anton (1. Jänner 1964 - 25. Oktober 1964) (nicht gefundene Angabe) (26. Oktober 1964 - 13. Dezember 1964)

Landtagsfraktion	Mitglieder
<p>D.C. (Democrazia Cristiana) 13. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964</p>	<p>BERTORELLE Armando, PANIZZA Sandro, ZILLER Lino</p>
<p>Gemischte Fraktion 13. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964</p>	<p>MITOLO Andrea (M.S.I.), MOLIGNONI Decio (P.S.D.I.) bis 12. Februar 1963, NARDIN Ettore (P.C.I.), NICOLodi Silvio (P.S.I.)</p> <p>AVANCINI Giuseppe (P.S.D.I.) rückt am 13. Februar 1963 anstelle des Abg. MOLIGNONI Decio nach</p>
<p>S.V.P. (Südtiroler Volkspartei) 13. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964</p>	<p>BENEDIKTER Alfons, BRUGGER Peter, DALSAASS Joachim, DIETL Johann (Hans) bis 12. Dezember 1962, von FIORESCHY Robert, KAPFINGER Anton, MAGNAGO Silvius, PLAICKNER Hans bis 25. September 1964, PUPP Alois, SCHATZ Anton bis 25. Oktober 1964, STANEK Johann (Hans), VOLGGER Friedrich, WAHLMÜLLER Franz, ZELGER Anton, ZIERNHÖLD Josef</p> <p>MAYR Hans rückt am 13. Februar 1963 anstelle des Abg. DIETL Johann (Hans) nach</p> <p>RUNGE Franz rückt am 1. Oktober 1964 anstelle des Abg. PLAICKNER Hans nach</p>

DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

ERSTE:

ÖFFENTLICHE SCHULBILDUNG, KULTUR UND HANDWERK

■ Tag der Einsetzung: 31. Dezember 1960

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 6. März 1961

Mitglieder	Bekleidetes Amt
KAPFINGER Anton	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 5. März 1961) Präsident (6. März 1961 - 13. Dezember 1964)
BERTORELLE Armando	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 5. März 1961) Vizepräsident (6. März 1961 - 13. Dezember 1964)
SCHATZ Anton	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 5. März 1961) Schriftführer (6. März 1961 - 25. Oktober 1964)
MOLIGNONI Decio	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 14. Dezember 1962)
NARDIN Ettore	Effektives Mitglied (15. Dezember 1962 - 13. Dezember 1964) <i>ernannt anstelle des Abg. Molygoni Decio</i>
PLAIKNER Hans	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 25. September 1964)
VOLGGER Friedrich	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964)

ZWEITE: LANDWIRTSCHAFT, SOZIALE ANGELEGENHEITEN UND GESUNDHEITSWESEN

- Tag der Einsetzung: 31. Dezember 1960
- Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 3. Februar 1961, 18. Dezember 1962 und 7. Juni 1963

Mitglieder	Bekleidetes Amt
NICOLODI Silvio	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 2. Februar 1961) Präsident (3. Februar 1961 - 14. Dezember 1962)
BERTORELLE Armando	Effektives Mitglied (15. Dezember 1962 - 17. Dezember 1962) <i>ernannt anstelle des Abg. Nicolodi Silvio</i> Präsident (18. Dezember 1962 - 6. Juni 1963) Effektives Mitglied (7. Juni 1963 - 13. Dezember 1964)
MITOLO Andrea	Effektives Mitglied (15. Dezember 1962 - 6. Juni 1963) <i>ernannt anstelle des Abg. Nardin Ettore</i> Präsident (7. Juni 1963 - 13. Dezember 1964)
KAPFINGER Anton	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 2. Februar 1961) Vizepräsident (3. Februar 1961 - 14. Dezember 1962)
WAHLMÜLLER Franz	Effektives Mitglied (15. Dezember 1962 - 17. Dezember 1962) <i>ernannt anstelle des Abg. Kapfinger Anton</i> Vizepräsident (18. Dezember 1962 - 6. Juni 1963) Effektives Mitglied (7. Juni 1963 - 13. Dezember 1964)
VOLGGER Friedrich	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 6. Juni 1963) Vizepräsident (7. Juni 1963 - 13. Dezember 1964)
ZIERNHÖLD Josef	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 2. Februar 1961) Schriftführer (3. Februar 1961 - 13. Dezember 1964)
NARDIN Ettore	Effektives Mitglied (7. März 1961 - 14. Dezember 1962)
PLAIKNER Hans	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 25. September 1964)

DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

DRITTE: FINANZEN UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN

■ Tag der Einsetzung: 31. Dezember 1960

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 31. Dezember 1960 und 18. Dezember 1962

Mitglieder	Bekleidetes Amt
DIETL Johann (Hans)	Präsident (31. Dezember 1960 - 12. Dezember 1962)
KAPFINGER Anton	Effektives Mitglied (15. Dezember 1962 - 17. Dezember 1962) <i>ernannt anstelle des Abg. Dietl Johann (Hans)</i> Präsident (18. Dezember 1962 - 13. Dezember 1964)
MOLIGNONI Decio	Vizepräsident (31. Dezember 1960 - 12. Dezember 1962)
NARDIN Ettore	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 17. Dezember 1962) Vizepräsident (18. Dezember 1962 - 13. Dezember 1964)
ZIERNHÖLD Josef	Schriftführer (31. Dezember 1960 - 13. Dezember 1964)
AVANCINI Giuseppe	Effektives Mitglied (26. März 1963 - 13. Dezember 1964) <i>ernannt anstelle des Abg. Mitolo Andrea</i>
MITOLO Andrea	Effektives Mitglied (15. Dezember 1962 - 25. März 1963) <i>ernannt anstelle des Abg. Molygoni Decio</i>
PUPP Alois	Effektives Mitglied (31. Mai 1963 - 13. Dezember 1964) <i>ernannt anstelle des Abg. Stanek Johann (Hans)</i>
SCHATZ Anton	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 25. Oktober 1964)
STANEK Johann (Hans)	Effektives Mitglied (31. Dezember 1960 - 30. Mai 1963)

LANDESHAUPTMANN MAGNAGO

31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965

- Am 31. Dezember 1960 hat der Landtag Silvius MAGNAGO zum Landeshauptmann, Alfons BENEDIKTER, Peter BRUGGER, Joachim DALSSASS und Robert VON FIORESCHY zu wirklichen Landesräten der deutschen Sprachgruppe, Sandro PANIZZA und Lino ZILLER zu wirklichen Landesräten der italienischen Sprachgruppe, Franz WAHLMÜLLER und Anton ZELGER zu Ersatzlandesräten der deutschen Sprachgruppe und Armando BERTORELLE zum Ersatzlandesrat der italienischen Sprachgruppe ernannt. Landesrat Alfons BENEDIKTER ist für den Fall der Abwesenheit des Landeshauptmanns zu dessen Stellvertreter bestellt worden.

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
MAGNAGO Silvius	S.V.P.	<p>Landeshauptmann (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)</p> <p><i>Mit dem Dekret vom 4. Jänner 1961, Nr. 2 hat der Landeshauptmann folgende Zuständigkeiten übernommen:</i> Provinzämter und deren Personal (Art. 11, Nr. 1), an die Provinz übertragene Befugnisse im Schulwesen, Fortbildungswesen nach der Grundschule (Art. 11, Nr. 2), Berufsberatung, Kindergärten, Volks- und Mittelschulunterricht, klassischer, wissenschaftlicher und technischer Unterricht, Lehrerbildung, Unterricht an Kunstschulen (Art. 12, Nr. 2), Ortsnamengebung (Art. 11, Nr. 3), örtliche Sitten und Gebräuche sowie Kultureinrichtungen provinziellen Charakters (Art. 11, Nr. 4), örtliche künstlerische Veranstaltungen (Art. 11, Nr. 5), Ortspolizei in Stadt und Land (Art. 12, Nr. 1), Überwachung und Aufsicht über die Gemeindeverwaltungen, die öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, die Konsortien und die örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Allgemeinen, Verwaltungspolizei (Art. 16), Koordinierung der Tätigkeit der Landesräte, Beziehungen mit örtlichen und zentralen Körperschaften und Behörden sowie die anderen ihm gesetzlich zustehenden und den Landesräten nicht eigens zugewiesenen Befugnisse. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Artikels 14 des Statuts in nachstehenden Materien übertragen werden: Gemeindeabgrenzungen (Art. 4, Nr. 3), Enteignungen aus Gründen des Allgemeinwohls, soweit sie nicht Arbeiten zu Lasten des Staates betreffen (Art. 4, Nr. 4), Gemeinde- und Provinzordnung (Art. 5, Nr. 1)</p> <p><i>und weiters zuständig für:</i> Angelegenheiten im Zusammenhang mit der Anwendung des Landesgesetzes Nr. 9 vom 27. August 1962 über die Berufsausbildung der Arbeitnehmer (3. Oktober 1962 - 3. Februar 1965)</p>

DIE LANDESREGIERUNG

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
BENEDIKTER Alfons	S.V.P.	Den Landeshauptmann im Falle seiner Abwesenheit vertretender Landesrat und wirklicher Landesrat für: Volkswohnbau und Raumordnung: Städtebauwesen und Raumordnung (Art. 11, Nr. 6), Volkswohnhäuser (Art. 11, Nr. 11) und Landschaftsschutz (Art. 11, Nr. 7). Wahrt die Interessen des Landes in Bezug auf die Großableitungen zu Wasserkraftzwecken auch in Zusammenhang mit den Artikeln 9 und 10 des Verfassungsgesetzes vom 26. Februar 1948, Nr. 5, und die Dienste der Erzeugung und Verteilung der Elektroenergie. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Meliorierungsbeiträge in Bezug auf öffentliche Arbeiten, welche von der Region sowie von anderen öffentlich-rechtlichen Körperschaften innerhalb des Gebietes der Region ausgeführt werden (Art. 4, Nr. 16) (31. Dezember 1960 – 3. Februar 1965)
BRUGGER Peter	S.V.P.	Wirklicher Landesrat für: Landwirtschaft und Forstwesen, bürgerliche Nutzungsrechte (Art. 11, Nr. 8), Regelung des Mindestausmaßes für Kulturgrundstücke und der geschlossenen Höfe (Art. 11, Nr. 9), Berufsausbildung in der Landwirtschaft, Provinzbefugnisse auf dem Gebiete der Landwirtschaft, Katastrophensoforthilfe (Art. 11, Nr. 14), Bewirtschaftung des landwirtschaftlichen Anwesens Stadlerhof in Pfatten und des landwirtschaftlichen Anwesens Rösslerhof in Leifers. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Landwirtschaft, Forstwesen und Forstabteilung, Vieh- und Fischzucht, Pflanzenschutzanstalten, landwirtschaftliche Konsortien und landwirtschaftliche Versuchsanstalten (Art. 4, Nr. 9), Almwirtschaft und Parke für den Schutz der Pflanzen- und Tierwelt (Art. 4, Nr. 10), Jagd und Fischerei (Art. 4, Nr. 11), Wasserbauten der IV. und V. Kategorie (Art. 5, Nr. 7), Bodenverbesserungen (Art. 5, Nr. 8) (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)
DALSASS Joachim	S.V.P.	Wirklicher Landesrat für: öffentliche Arbeiten der Landesverwaltung, Binnenhäfen (Art. 11, Nr. 12), bautechnischer Katastropheneinsatz (Art. 11, Nr. 14). Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Verkehrswesen, Wasserleitungen und öffentliche Arbeiten von regionalem Belang (Art. 4, Nr. 5), Bergwerke, einschließlich der Mineral- und Thermalgewässer, Steinbrüche und Torfstiche (Art. 4, Nr. 6), Feuerwehrdienst (Art. 4, Nr. 8), Nutzung von öffentlichen Gewässern (Art. 5, Nr. 5) (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)

Mitglieder	Landtagsfraktion	Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten
VON FIORESCHY Robert	S.V.P.	Wirklicher Landesrat für: Handel, Industrie, Handwerk (Art. 11, Nr. 10) und Fremdenverkehr: Messen und Märkte (Art. 11, Nr. 13), Berufschulausbildung in den Bereichen Handel und Industrie (Art. 11, Nr. 2) - letztgenannte Zuständigkeit wird in Zusammenarbeit mit dem Landeshauptmann wahrgenommen, Hotelfachschulen und Tourismusschulen, Leibeserziehung durch örtliche Sporttätigkeit. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Ordnung der Handelskammern (Art. 4, Nr. 13), Verkehrs- und Transportwesen von regionalem Belang (Art. 4, Nr. 14), Entwicklung des Genossenschaftswesen und Aufsicht über die Genossenschaften (Art. 4, Nr. 15), Förderung der Industrieproduktion und der Handelstätigkeit (Art. 5, Nr. 3), Ordnung der Körperschaften für Boden und Agrarkredit, der Sparkassen und der Raiffeisenkassen sowie der Kreditanstalten regionalen Charakters (Art. 5, Nr. 4) (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)
PANIZZA Sandro	D.C.	Wirklicher Landesrat für: Fürsorge und Gesundheitswesen: Unterstützungs-, Wohltätigkeits- und Fürsorgewesen, Unterbringung von außerehelichen Kindern, Findlinge, Blinde, erziehungsfähige Geistesgestörte, Taubstumme, an Enzephalitis und an Kinderlähmung leidende Menschen, Landes-Kleinstkinderheim, Landeslabor für Hygiene und Prophylaxe, Fürsorge und Unterbringung für Geisteskranke, Aufsicht über die Gesundheitsanstalt Stadlerhof, Schulfürsorge (Schulpatronate). Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Gesundheits- und Spitalfürsorge (Art. 4, Nr. 12), öffentliche Fürsorge- und Wohltätigkeits-einrichtungen (Art. 5, Nr. 2) sowie jene laut Art. 6 (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)
ZILLER Lino	D.C.	Wirklicher Landesrat für: Finanzen und Vermögensverwaltung: Bilanz und hierfür zuständige Geschäftsgabearbeitung, Vermögensverwaltung sowie alle anderen die Provinz betreffenden Finanzbefugnisse (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)
BERTORELLE Armando	D.C.	Ersatzlandesrat (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)
WAHLMÜLLER Franz	S.V.P.	Ersatzlandesrat (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)
ZELGER Anton	S.V.P.	Ersatzlandesrat (31. Dezember 1960 - 3. Februar 1965)

Dekrete betreffend die Aufteilung der Aufgaben unter den einzelnen Landesräten:

- Dekret des Landeshauptmanns vom 4. Jänner 1961, Nr. 2
- Dekret des Landeshauptmanns vom 3. Oktober 1962, Nr. 57

Amtsblatt vom 31. Jänner 1961, Nr. 5, Seite 30

Amtsblatt vom 16 Oktober 1962, Nr. 42, Seite 709

Regionalrat Trentino-Südtirol

© Copyright 2011

Alle Rechte vorbehalten; sämtliche Verwendung der Texte ist nur mit Verweis auf die Quelle gestattet

Texte: Generalsekretariat des Regionalrates

Externe Zusammenarbeit: Frau Dr. Enrica Rigotti

Graphisches Konzept: studiobiquattro

Editing und graphische Gestaltung: BQE Edizioni

Veröffentlicht im August 2011